



NEGERI TERENGGANU DARUL IMAN

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF TERENGGANU DARUL IMAN GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 66
No. 20

26hb September 2013

TAMBAHAN
No. 1

No. 906.

كراجان نكري ترغكانو دارالايمن

سورة توليه

اوندغ ٢ باكي ديري كراجان ترغكانو
(باب يفتقر تام)

فلانتيقن منتري بسر
دباوه (فصل 10)

سلطان ميزان زين العابدين
سلطان ترغكانو



الواثق بالله بيت سلطان ميزان زين العابدين، درجه اوتام قرابة ترغكانو يغامت مليا (D.K.T.)، درجه قرابة دراج ترغكانو يغامت مليا (D.K.R.)، درجه قرابة ترغكانو يغامت مليا (D.K.)، درجه يغمها اوتام قرابة دراج مليسيا (D.K.M.)، درجه اوتام سري مهكوتا نكارا (D.M.N.)، درجه سري اوتام سلطان ميزان زين العابدين ترغكانو يغامت ترفيليه (S.S.M.T.)، درجه سري ستيا سلطان محمود ترغكانو يغامت ترفوجي (S.U.M.Z.)، درجه سري فادوكا مهكوتا ترغكانو يغامت دحرمتي (S.P.M.T.)، درجه قرابة بكيندا

سید فترا فرلیس (D.K.[Perlis])، درجه قرابه جوهور یغامت دحرمتي (D.K.[Johor])،
 درجه قرابه مهکوتا بروني (D.K.M.B.[Brunei])، درجه قرابه یغامت دحرمتي فیرق
 (D.K.[Perak])، درجه قرابه نکري سمبیلن یغامت دحرمتي (Negeri Sembilan)
 (D.K.)، درجه قرابه یغامت دحرمتي قدح (D.K.[Kedah])، درجه قرابه یغامت دحرمتي
 کلنتن (D.K.[Kelantan])، درجه قرابه سلاڠور یغامت دحرمتي (D.K.[Selangor])،
 درجه سري قدوکا مهکوتا جوهور (S.P.M.J.)، ابن المرحوم سلطان محمود المکتفي
 بالله شاه، سلطان دان یغدفتوان باکي نکري ترغکانو دارالایمان سرت سکالا
 ججاهن تعلقش.

کشد داتوء سري حاج أحمد بن سعید یغ بیت هارث، فرچاي دان کاسیهي دغن
 سلامة کسجهترأنش.

بهاواسن منوروة شرط دان کهندق فصل 10 اوندغ ۲ باکي ديري کراجان
 ترغکانو (باب یغفرتام) مک تله دتتفکن بهاواقلانتیقن منتري بسر باکي نکري
 ترغکانو دارالایمان هندقله دغن سورة تولیه یغدتنداتغني دان دمتری اولیه بیت دغن
 موهور کراجان.

مک کتهویله بهاوا بیت دغن این ملانتیق داتوء سري حاج أحمد بن سعید
 منجادی منتري بسر باکي نکري ترغکانو دارالایمان مولایي درقد تاریخ یغترسبوت
 دباوه این دغن ممقویایي حق ۲ دان کواس ۲ یغبرسغکوة دان برکاءیتن دغن جواتن
 ایت منوروت اوندغ ۲ دسلوروه نکري ترغکانو دارالایمان.

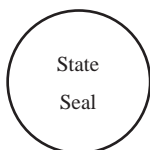
دان بیت دغن این منیتھکن بهاوا سکالین فکاوي ۲ دان رعیت بیت یغدکاسیهي
 دالم نکري ترغکانو دارالایمان ماهو فون برامي ۲ دان برسأورغن دان جوا مان ۲
 اورغ لاین یغبرکناءن مغمبیل فرایغاتن دان طاعته اکن تيته این.

ترمکتوب داستان بدریه، کوالا ترغکانو قد 28 هاریبولن جماد الآخر سريو
 امقت راتوس تیک قولوه امقت هجره النبي صل الله علیه وسلم، برسماں دغن 9
 هاریبولن مي دوا ریو تیک بلس مسیحي.

GOVERNMENT OF STATE OF TERENGGANU DARUL IMAN
INSTRUMENT APPOINTING

THE LAWS OF THE CONSTITUTION OF TERENGGANU
(First Part)

APPOINTMENT OF MENTERI BESAR
UNDER (Article X)



SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN
Sultan of Terengganu

FROM US BY THE GRACE OF GOD, AL-WATHIQU BILLAH SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN, Darjah Utama Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.T), Darjah Kerabat DiRaja Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.R.), Darjah Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.), Darjah Yang Maha Utama Kerabat DiRaja Malaysia (D.K.M.), Darjah Utama Seri Mahkota Negara (D.M.N.), Darjah Seri Utama Sultan Mizan Zainal Abidin Terengganu Yang Amat Terpilih (S.U.M.Z.), Darjah Seri Setia Sultan Mahmud Terengganu Yang Amat Terpuji (S.S.M.T), Darjah Seri Paduka Mahkota Terengganu Yang Amat Dihormati (S.P.M.T.), Darjah Kerabat Baginda Syed Putra Perlis (D.K. [Perlis]), Darjah Kerabat Johor Yang Amat Dihormati (D.K. [Johor]), Darjah Kerabat Mahkota Brunei (D.K.M.B.[Brunei]), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Perak (D.K. [Perak]), Darjah Kerabat Negeri Sembilan Yang Amat Dihormati (D.K. [Negeri Sembilan]), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kedah (D.K. [Kedah]), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kelantan (D.K. [Kelantan]), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Selangor (D.K. [Selangor]), Darjah Seri Paduka Mahkota Johor (S.P.M.J.), IBNI AL-MARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, Sultan and Sovereign Ruler of State and Territory of Terengganu Darul Iman and all its Dependencies.

To Our Trusty and well-beloved Dato' Seri Haji Ahmad bin Said Greeting.

WHEREAS by the provisions of Article X of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), it is provided that the appointment of a Menteri Besar of Terengganu shall be made by Instrument under Our Sign Manual and the State Seal.

NOW BE IT KNOWN THAT WE HEREBY APPOINT Dato' Seri Haji Ahmad bin Said to be MENTERI BESAR in the State of Terengganu with effect from the date mentioned hereunder with all rights and powers belonging and pertaining to the said office under the Laws throughout the State of Terengganu.

AND WE do hereby command that all and singular Our Officers and beloved subjects in the State of Terengganu and all others whom it may concern to take due notice hereof.

Given at Istana Badariah, Kuala Terengganu this 28 Jamadil Akhir, of the Annum of Hijrah of the prophet (on whom be benediction and peace of God) one thousand four hundred and thirty four corresponding to 9 May two thousand and thirteen for the Annum Domini.

[MB. Tr. (SULIT) 4/1964; S.T. (S) 20/7/3 Jld. 1]

No. 907.

UNDANG-UNDANG BAGI DIRI KERAJAAN TERENGGANU
(Bab Yang Pertama)

PELANTIKAN MENTERI BESAR DI BAWAH FASAL 10

Menurut peruntukan Fasal 10 Syarat (1) Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama), Duli Yang Maha Mulia Sultan, dengan limpah kurnia Baginda, telah berkenan melantik dengan Surat Tauliah di bawah tandatangan Baginda dan Mohor Negeri, Dato' Seri Haji Ahmad bin Said, menjadi Menteri Besar Negeri Terengganu, mulai 9 Mei 2013.

Dan menurut Fasal 14 Syarat (2)(a) Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama), Duli Yang Maha Mulia Sultan, telah berkenan melantik Dato' Seri Haji Ahmad bin Said mempengerusikan Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri Terengganu.

[MB. Tr. (S). 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2/(14)]

HAJI AZHAR BIN JUSOH
Setiausaha
Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri
Terengganu

کراجان نڪري ترغکانو دارالاءيمن
(باب يثقرتام)

فلانتينڪن منتري بسر دباوه فصل 10

منوروت فراوتنوقڪن فصل 10 شرط (1) اوندغ ۲ باڪي ڊيري کراجان ترغکانو (باب يثقرتام)، دولي يغمها مليا سلطان، دغن ليمفه ڪورنيا بڪيندا، تله برڪنن ملانتينق دغن سورة توليه دباوه تنداتاغن بڪيندا دان موهور نڪري، داتوء سري حاج احمد بن سعيد، منتري بسر نڪري ترغکانو، مولاءي 9 مي 2013.

دان منوروت فصل 14 شرط 2(a) اوندغ ۲ باڪي ڊيري کراجان ترغکانو (باب يثقرتام)، دولي يغمها مليا سلطان، تله برڪنن ملانتينق داتوء سري حاج احمد بن سعيد ممفغروسينڪن مجلس مشوارت کراجان نڪري ترغکانو.

حاج ازهر بن جوسه
ستياءوسها

[MB. TR. (S) 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2(14)]

مجلس مشوارت کراجان نڪري
ترغکانو

THE LAWS OF THE CONSTITUTION OF TERENGGANU
(First Part)

APPOINTMENT OF MENTERI BESAR UNDER ARTICLE X

In accordance with the provisions of Article X of Clause (1) of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), His Royal Highness the Sultan has been graciously pleased to appoint by Instrument under His Sign Manual and State Seal, Dato' Seri Haji Ahmad bin Said, to be the Menteri Besar of Terengganu, with effect from 9 May 2013.

And by virtue of Article XIV of Clause (2)(a) of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), His Royal Highness the Sultan has been pleased to appoint Dato' Seri Haji Ahmad bin Said to preside over the State Executive Council of Terengganu.

[MB. Tr. (S) 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2(14)]

HAJI AZHAR BIN JUSOH
Secretary of the State Executive
Council Terengganu

No. 908.

UNDANG-UNDANG BAGI DIRI KERAJAAN TERENGGANU
(Bab Yang Pertama)

PELANTIKAN AHLI-AHLI MAJLIS MESYUARAT KERAJAAN NEGERI
DI BAWAH FASAL 14

Menurut peruntukan Fasal 14 Syarat 2(b) Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama), Duli Yang Maha Mulia Sultan, atas nasihat Menteri Besar dan dengan Limpah Kurnia Baginda, telah berkenan melantik mereka yang tersebut di bawah ini menjadi ahli-ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri mulai 11 Mei 2013:

1. Yang Berhormat Dato' Haji Tengku Putera bin Tengku Awang
2. Yang Berhormat Dato' Haji Mohd. Jidin bin Shafee
3. Yang Berhormat Dato' Haji Ahmad Razif bin Abd. Rahman
4. Yang Berhormat Haji Rozi bin Mamat
5. Yang Berhormat Dr. A. Rahman bin Mokhtar
6. Yang Berhormat Ir. Rosli bin Othman
7. Yang Berhormat Haji Nawi bin Mohamad
8. Yang Berhormat A. Latiff bin Awang
9. Yang Berhormat Roslee bin Daud
10. Yang Berhormat Ghazali bin Taib

[MB. Tr. (S). 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2/(14)]

HAJI AZHAR BIN JUSOH
Setiausaha
Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri
Terengganu

اوندغ ۲ باكي ديري كراجان ترغكانو

(باب يغر تام)

فلانتيقن اهلي ۲ مجلس مشوارت كراجان نكري

دباوه فصل 14

منوروت فراونتوقكن فصل 14 شرط 2(b) اوندغ ۲ باكي ديري كراجان ترغكانو (باب يغر تام)، دولي يغمها مليا سلطان، اتس نصحة منتري بسر دان دغن ليمقه كورنيا بكنندا، تله بركنن ملانتيق مريك يغر ترسبوت دباوه اين منجادي اهلي ۲ مجلس مشوارت كراجان نكري مولاءي 11 مي 2013:

1. يغر حرمت داتوء حاج تغكو قوتوا بن تغكو اواغ

2. يغر حرمت داتوء حاج محمد جيدين بن شافعي

3. يغر حرمت داتوء حاج احمد رازيف بن عبدالرحمن

4. يغر حرمت حاج رازي بن مامت

5. يغر حرمت دوقتور عبدالرحمن بن مختر

6. يغر حرمت اينجينيار روسلي بن عثمان

7. يغر حرمت حاج ناوي بن محمد

8. يغر حرمت عبدالطيف بن اواغ

9. يغر حرمت روسلي بن داود

10. يغر حرمت غزالي بن طايب

حاج ازهر بن جوسه

ستياءوسها

مجلس مشوارت كراجان نكري

ترغكانو

[MB. TR. (S) 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;

PUN. Tr. (S) 15/2(14)]

THE LAWS OF THE CONSTITUTION OF TERENGGANU
(First Part)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE STATE EXECUTIVE COUNCIL
UNDER ARTICLE XIV

In accordance with the provisions of Article XIV of Clause 2(b) of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), His Royal Highness the Sultan, on the advice of the Menteri Besar, Has been graciously pleased to appoint the following persons to be members of the State Executive Council with effect from 11 May 2013.

1. Yang Berhormat Dato' Haji Tengku Putera bin Tengku Awang
2. Yang Berhormat Dato' Haji Mohd. Jidin bin Shafee
3. Yang Berhormat Dato' Haji Ahmad Razif bin Abd. Rahman
4. Yang Berhormat Haji Rozi bin Mamat
5. Yang Berhormat Dr. A. Rahman bin Mokhtar
6. Yang Berhormat Ir. Rosli bin Othman
7. Yang Berhormat Haji Nawī bin Mohamad
8. Yang Berhormat A. Latiff bin Awang
9. Yang Berhormat Roslee bin Daud
10. Yang Berhormat Ghazali bin Taib

[MB. Tr. (S). 4/1964; S.T.(S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2/(14)]

HAJI AZHAR BIN JUSOH
*Secretary of the State Executive
Council Terengganu*

Hak Cipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA TERENGGANU
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA